

GOODY CUSHY HUG



REF 41 087085 000 000



GOODY CUSHY HUG

0m+



GOODY CUSHY HUG



GOODY CUSHY HUG



0 - 3 MONTHS



FROM 3 MONTHS

IL RIDUTTORE ERGONOMICO PER IL CORRETTO CONTENIMENTO POSTURALE DURANTE LE PASSEGGIATE

• THE ERGONOMIC REDUCER THAT PROVIDES THE PROPER POSTURAL SUPPORT WHEN TAKING STROLLS

• LE RÉDUCTEUR ERGONOMIQUE POUR LE MAINTIEN POSTURAL CORRECT LORS DES PROMENADES

• EL REDUCTOR ERGONÓMICO PARA SUJETAR LA POSTURA DURANTE LOS PASEOS

• O REDUTOR ERGONÓMICO PARA A CONTENÇÃO CORRETA DA POSTURA DURANTE O PASSEIO

• DER ERGONOMISCHE VERKLEINERER FÜR DIE KORREKTE KÖRPERHALTUNG BEI DEN SPAZIERGÄNGEN



- IT IMBOTTITURE MULTIFUNZIONE REGOLABILI
- EN MULTI-PURPOSE ADJUSTABLE PADDING
- FR REMBOURRAGES RÉGLABLES MULTIFONCTION
- ES ACOLCHADOS REGULABLES MULTIFUNCIÓN
- PT ACOLCHADOS REGULÁVEIS MULTIFUNÇÕES
- DE VERSTELLBARE MULTIFUNKTIONS-POLSTERUNGEN



- IT TESSUTI SOFT TOUCH
- EN SOFT-TOUCH FABRIC
- FR TISSUS SOFT-TOUCH
- ES TEJIDOS SOFT-TOUCH
- PT TECIDOS SOFT-TOUCH
- DE SOFT-TOUCH-GEWEBE

IT CUSHY HUG PER GOODY XPLUS/PRIMO Il riduttore ergonomico per passeggino, studiato per il comfort e il benessere posturale del bambino. Evolutivo e multifunzionale, può essere utilizzato dalla nascita fino ai 4 anni. Garantisce postura corretta, comfort, riduce il rischio di plagiocefalia e lascia il capo libero di muoversi per rispondere agli stimoli. **ATTENZIONE:** Non utilizzare questo prodotto senza aver letto prima le istruzioni d'uso presenti nella confezione. Età massima di utilizzo: Da 0 a 6 mesi nella configurazione Utilizzo riduttore con Infant positioner ed imbottiture laterali - Fino a 4 anni configurazione Utilizzo del solo riduttore.

EN CUSHY HUG FOR GOODY XPLUS/PRIMO An ergonomic stroller reducer cushion, designed for the baby's comfort and postural well-being. A multi-purpose product that grows with your child, can be used from birth to 4 years of age. Guarantees comfort and proper posture, reduces the risk of plagiocephaly and provides the head with freedom of movement to respond to stimuli. **WARNING:** Do not use this product without first reading the instructions for use found inside the packaging. Maximum age range: From 0 to 6 months in the configuration with the reducer cushion and the Infant Positioner and lateral padding - Up to 4 years of age in the configuration with just the reducer cushion.

FR CUSHY HUG POUR GOODY XPLUS/PRIMO Le réducteur ergonomique pour poussette conçu pour le confort et le bien-être postural de l'enfant. Évolutif et multifonctionnel, il peut être utilisé de la naissance à 4 ans. Il garantit une posture correcte, le confort, réduit le risque de plagiocephalie et laisse la tête libre de bouger en réponse aux stimuli. **AVERTISSEMENT :** Ne pas utiliser ce produit sans avoir lu préalablement la notice d'utilisation dans l'emballage. Âge maximum d'utilisation : De 0 à 6 mois dans la configuration Utilisation réducteur avec positionneur d'enfant et rembourrages latéraux - Jusqu'à 4 ans dans la configuration Utilisation du réducteur uniquement.

ES CUSHY HUG PARA GOODY XPLUS/PRIMO El reductor ergonómico para la silla de paseo, estudiado para el confort y el bienestar postural del niño. Evolutivo y multifuncional, puede utilizarse desde el nacimiento hasta los 4 años. Garantiza una postura correcta, comodidad, reduce el riesgo de plagiocefalia y deja la cabeza libre para moverse en respuesta a los estímulos. **ADVERTENCIA:** No utilice este producto sin haber leído antes las instrucciones de uso incluidas en el embalaje. Edad máxima de uso: De 0 a 6 meses en la configuración de uso reductor con el Infant positioner y los acolchados laterales - Hasta 4 años en la configuración de uso solo reductor.

PT CUSHY HUG PARA GOODY XPLUS/PRIMO O redutor ergonómico para carrinhos de passeio, concebido para o conforto e bem-estar postural da criança. Evolutivo e multifuncional, pode ser utilizado desde o nascimento até os 4 anos. Garante postura correta, conforto, reduz o risco de plagiocefalia e deixa a cabeça livre para se mover para responder aos estímulos. **ATENÇÃO:** Não utilize este produto sem ter primeiro lido as instruções de utilização contidas na embalagem. Idade máxima de utilização: De 0 aos 6 meses na configuração Utilização do reductor com Infant Positioner e acolchoado lateral - Até os 4 anos na configuração Utilização somente do reductor.

DE CUSHY HUG FÜR GOODY XPLUS/PRIMO Der ergonomische Verkleinerer für Sportwagen, der für den Komfort und das haltungsmaßige Wohlbefinden des Kindes konzipiert wurde. Mitwachsen und multifunktional kann er von der Geburt bis zu 4 Jahren verwendet werden. Gewährleistet richtige Haltung und Komfort, verringert die Gefahr von Plagiocephalie und lässt den Kopf frei, um sich zu Reizen hinzubewegen. **WARNUNG:** Verwenden Sie dieses Produkt erst, nachdem Sie die der Verpackung beiliegende Gebrauchsanleitung gelesen haben. Höchstalter für die Verwendung: Von 0 bis 6 Monate in der Konfiguration Verwendung des Verkleinerers mit Infant Positioner und seitlichen Polsterungen - Bis 4 Jahre in der Konfiguration Alleinige Verwendung des Verkleinerers.

NL CUSHY HUG VOOR GOODY XPLUS/PRIMO Het ergonomische verkleinkussen voor wandelwagens, ontworpen voor een comfortabele, goede houding van het kind. Multifunctioneel en te gebruiken vanaf de geboorte tot 4 jaar. Zorgt voor een correcte houding en comfort, vermindert het risico op plagiocefalie en laat het hoofd vrij om te bewegen. **WAARSCHUWING:** Gebruik dit product niet zonder eerst de gebruiksaanwijzing in de verpakking te lezen. Maximale gebruiksleeftijd: Van 0 tot 6 maanden bij gebruik van het verkleinkussen met de Infant Positioner en wattering aan de zijkant - Tot 4 jaar bij gebruik van het verkleinkussen.

EL CUSHY HUG GIA GOODY XPLUS/PRIMO CUSHY HUG GIA GOODY XPLUS/PRIMO Ο εργονομικός μειωτήρας για το καροτσάκι περιπάτου, σχεδιασμένος για την άνεση και τη στάση του σώματος του παιδιού. Εξελκτικό και πολυλειτουργικό, μπορεί να χρησιμοποιηθεί από τη γέννηση έως και 4 ετών. Εγγυάται σωστή στάση, άνεση, μειώνει τον κίνδυνο πλαγιοκεφαλίας και αφήνει το κεφάλι ελεύθερο να κινείται ως απάντηση στα ερεθίσματα. **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν χωρίς να διαβάσετε πρώτα τις οδηγίες χρήσης στη συσκευασία. Μέγιστη ηλικία χρήσης: Από 0 έως 6 μήνες στη διαμόρφωση "Χρήση του μειωτήρα με υποστηρίγματα και πλευρικές επενδύσεις" - Έως 4 έτη στη διαμόρφωση "Χρήση μόνο του μειωτήρα".

TR GOODY XPLUS/PRIMO İÇİN CUSHY HUG Bebeğin konforu ve duruş sağlığı için tasarlanmış ergonomik puşet dâraltma minderi. Çocuğunuzla birlikte büyüyünce çok amaçlı ürün, doğumdan 4 yaşa kadar kullanılabılır. Konforu ve uygun duruşu garanti eder, plagiosefali riskini azaltır ve uyarılara yanıt vermek için başa hareket özgürlüğü sağlar. **UYARI:** Ambalajın içinde yer alan kullanim talimatlarını önceden okumadan bu ürünü kullanmayın. Maksimum yaş aralığı: Daraltma minderi ile Bebek Konumlandırıcı ve yan dolgunluk kullanıldığında yapılandırılma 0 ila 6 ay arası - Yalnızca daraltma minderinin kullanıldığı yapılandırılma 4 yaşa kadar.

CZ CUSHY HUG PER GOODY XPLUS/PRIMO Ergonomická redukce na kočárek navržená pro pohodlí a správné držení těla dítěte. Je evolutivní a multifunkční, lze ji používat od narození až do 4 let věku. Zajistuje správné držení těla, pohodlí, snižuje riziko plagiocefalie a ponechává hlavě volný pohyb v reakci na podněty. **UPOZORNĚNÍ:** Nepoužívejte tento výrobek, pokud jste si předtím nepřečetli návod k použití, který je součástí balení. Maximální věk pro použití: od 0 do 6 měsíců v konfiguraci Použití redukce s Infant positioner a boční vycpávky - do 4 let v konfiguraci Použití pouze redukce.

PL CUSHY HUG DO GOODY XPLUS/PRIMO Ergonomiczna wkładka redukcyjna do wózka spacerowego, zaprojektowana z myślą o komforcie i dobrej postawie dziecka. Dostosowana do rozwoju dziecka i wielofunkcyjna, może być używana od urodzenia do 4. roku życia. Zapewnia prawidłową postawę, komfort, zmniejsza ryzyko plagiocefalii i pozwala na swobodne ruchy głowy podczas reagowania na bodźce. **OSTRZEŻENIE:** Nie używać tego produktu, zanim nie przeczyta się instrukcji obsługi znajdującej się w opakowaniu. Maksymalny wiek użytkowania: Od 0 do 6 miesięcy w konfiguracji Zastosowanie jako wkładka redukcyjna z pozycjonerem dla niemowląt i boczny wysiędłką - Do 4 lat w konfiguracji Zastosowanie wyłącznie jako wkładka redukcyjna.

SV CUSHY HUG TILL GOODY XPLUS/PRIMO En ergonomisk reducerare till sittvagnar som framtagits för att främja barnets bekvämlighet och kroppsställning. Anpassningsbar och multifunktionell enhet som kan användas från födseln upp till 4 år. Garanterar korrekt kroppsställning, bekvämlighet samt minskar risken för sned skalleformitet och låter barnet röra på huvudet fritt för att reagera på stimuli. **VARNING:** Använd inte denna produkt utan att först ha läst bruksanvisningen som ligger i förpackningen. Åldersgrupp för användning: Från 0 till 6 månader i konfigurationen där man använder en reduceringsenhet med Infant positioner och sidostöppning - Upp till 4 år i konfigurationen där man bara använder reduceringsenheten.

DA CUSHY HUG TIL GOODY XPLUS/PRIMO Den ergonomiske adapter til klappvogn, udviklet med barnets komfort og kropslige velvære for øje. Evolutionær og multifunktionel, kan anvendes fra fødslen og frem til en alder af 4 år. Sikrer en korrekt kropstilling, komfort, reducerer risikoen for plagiocefali mens hovedet frit kan bevæge sig, for at reagere på stimuli. **ADVARSEL:** Læs de medfølgende brugsanvisninger, inden produktet tages i brug. Maksimal brugsalder: Fra 0 til 6 måneder i konfigurationen Brug af adapter med Infant positioner og sidepolstringer - Op til 4 år i konfigurationen Kun brug af adapter.

NO CUSHY HUG FOR GOODY XPLUS/PRIMO Il ergonomisk reduksjonsehnet for sportsvogn, utformet for å sikre komfort og velvære og den riktige kroppsholdningen til barnet. Evolusjonær og flerfunksjonell, kan benyttes fra fødselen av til barnet fyller 4 år. Garanterer riktig kroppsholdning, komfort, reduserer risikoen for plagiocefali og lar hodet bevege seg fritt for å svare på stimuli. **ADVARSEL:** Bruk ikke dette produktet uten at du først har lest brukerveiledningen som følger med i pakken. Maksimal bruksalder: Fra 0 til 6 måneder i konfigurasjonen Bruk av reduksjonsehnet med Infant positioner og polstring på sidene - Inntil barnet fyller 4 år i konfigurasjonen Kun ved bruk av reduksjonsehneten.

FI GOODY XPLUS/PRIMO - RATTAISIN TARKOITETTU CUSHY HUG Il ergonominen reduksjonsehnet for sportsvogn, utformet for å sikre komfort og velvære og den riktige kroppsholdningen til barnet. Evolusjonær og flerfunksjonell, kan benyttes fra fødselen av til barnet fyller 4 år. Garanterer riktig kroppsholdning, komfort, reduserer risikoen for plagiocefali og lar hodet bevege seg fritt for å svare på stimuli. **ADVARSEL:** Bruk ikke dette produktet uten at du først har lest brukerveiledningen som følger med i pakken. Maksimal bruksalder: Fra 0 til 6 måneder i konfigurasjonen Bruk av reduksjonsehnet med Infant positioner og polstring på sidene - Inntil barnet fyller 4 år i konfigurasjonen Kun ved bruk av reduksjonsehneten.

UK CUSHY HUG ДЯ ВІЗКА GOODY XPLUS/PRIMO Ergonomічний вкладець для візка призначений для забезпечення комфорту та здорової постави дитини. Еволюційний та багатofункціональний, може використовуватися від народження до 4 років. Гарантує правильну поставу та комфорт, знижує ризик плагіоцефалії та забезпечує можливість вільно рухати головою у відповідь на подразники. **УВАГА:** Не використовуйте цей виріб, не прочитавши спочатку інструкцію з експлуатації, яка знаходиться в упаковці. Максимальний вік для використання: Від народження до 6 місяців при використанні ергономічного вкладець позиціонером для малеччини та боковими накладками - До 4 лет в комплектації с одним накладками.

BG CUSHY HUG ЗА GOODY XPLUS/PRIMO Ergonomiinniat reductor za detска количка, prednaznachen za komforta i dobrata stojka na deteto. Evolucionna i multifunkcionalna, тя може да се използва от раждането до 4-годишна възраст. Тя осигурява правилна стойка, комфорт, намалява риска от плагиоцефалия и оставя главата свободно да се движи в отговор на дразнителни. **ВНИМАНИЕ:** Не използвайте този продукт, без да сте прочели преди това инструкциите за употреба на опаковката. Максимална възраст на използване: От 0 до 6 месеца в конфигурацията Използване на редуктор с позициониращо устройство за бебета и странични с обмжуваачем сиденья та с м'якими бичними вставками - до 4 року при використанні лише ергономічного вкладець.

RU CUSHY HUG FOR GOODY XPLUS/PRIMO Ergonomiinniat reductor za detска количка, prednaznachen za komforta i dobrata stojka na deteto. Evolucionna i multifunkcionalna, тя може да се използва от раждането до 4-годишна възраст. Тя осигурява правилна стойка, комфорт, намалява риска от плагиоцефалия и оставя главата свободно да се движи в отговор на дразнителни. **ВНИМАНИЕ:** Не използвайте този продукт, без да сте прочели преди това инструкциите за употреба на опаковката. Максимална възраст на използване: От 0 до 6 месеца в конфигурацията Използване на редуктор с позициониращо устройство за бебета и странични с обмжуваачем сиденья та с м'якими бичними вставками - до 4 року при використанні лише ергономічного вкладець.

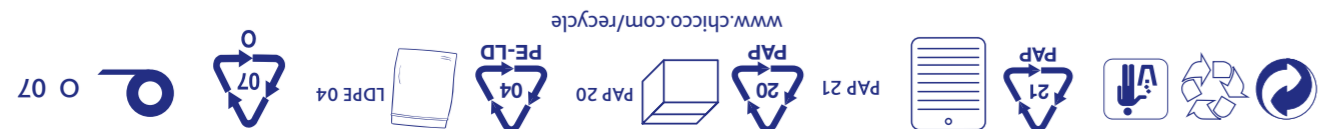
AR الھد CUSHY HUG لعربة الأطفال GOODY XPLUS/PRIMO وسادة تخفيض لعربة الأطفال عميلة مصممة لراحة الطفل ورفاهيته. تمنح متعدد الأغراض بنموذج طفلك. يمكن استخدامه منذ الولادة وحتى سن 4 سنوات. يضمن الراحة والوضعية المناسبة، ويقلل من خطر الإصابة بالرأس المسطحة. وينح الرأس حرة الحركة للاستجابة للمحفزات. خذ في الاعتبار: لا تستخدم المنتج دون قراءة تعليمات الاستخدام الموجودة داخل العبوة أولاً. النطاق العمري الأقصى: منذ الولادة حتى 6 أشهر في النمط مع وسادة التخفيض وأداة خديد الموضع للرضع والبطانة الجانبية - حتى عمر عامين في النمط باستخدام وسادة التخفيض فقط.

Cod. 06087085950000

Artсana S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1
22070 Grandate (CO) - Italy
www.chicco.com

Made in China - Fabricado en China
Fabricado en China - Fabriqué en Chine
Κατασκευασμένο στην Κίνα - صنع في الصين

For Great Britain: ARTSANA UK LTD
Building 1, 2nd Floor, Imperial Place, Maxwell
Road, Borehamwood, Hertfordshire, WD6 1JN
Reception.uk@artsana.com 0208 953 6627
www.chicco.co.uk - www.chiccospares.co.uk



0 359898 171573 8

